

Dunstan, Harold A. (Société canadienne des postes)

Langues officielles, document intitulé: «Avant-projet de règlement concernant l'emploi de l'une ou l'autre des langues officielles dans les communications avec le public et la présentation de services au public», examen, 23:9-10, 12-3, 18-20, 24-5

Duplantie, Roger (Association de la presse francophone)

Langues officielles

Communications, étude en vertu de l'article 30 de la Loi sur les langues officielles (L.R.C.(1985), 4^e suppl., chap. 31), 15:8-10, 21-2

Document intitulé: «Avant-projet de règlement concernant l'emploi de l'une ou l'autre des langues officielles dans les communications avec le public et la présentation de services au public», examen, 20:5-7, 29

Edmonston, Phillip (NPD—Chambly)

Air Canada, 21:17

Automobiles, 22:48-9

Canadian Parents for French, 28:23-6

Comité, 27:4-5; 31:5

Commission de la fonction publique, 26:24-7

Emploi et Immigration, ministère, 22:31-3

Gendarmerie royale du Canada, 22:15-20; 31:5, 18-20

Langues officielles, document intitulé: «Avant-projet de règlement concernant l'emploi de l'une ou l'autre des langues officielles dans les communications avec le public et la présentation de services au public», examen, 21:15-7; 22:14-20, 31-3, 43-5, 48-9; 24:9-12, 17-9, 23; 26:24-7; 27:4-5, 14-7; 28:13-5, 23-6, 28; 31:5-6, 18-20; 32:30-1

Ontario, 28:14-5

Québec, 27:14-5

Règlements, avant-projet, 21:15-6; 27:15-7

Revenu national, ministère, 25:9-11, 17-9

Transports aériens, 22:43-5

Éducation

Enseignement de langues secondes

Coûts, 9:37-8

Garantie, Constitution, amendement, 1:34

Gouvernement, promotion, rôle, 9:35-6

Immersion, succès, 9:42

Montréal, Qué., situation, 1:57

Obligation, 9:36-7

Programmes, efficacité, 1:29-30

Statistiques, 9:43-4

Voir aussi Alberta; Francophones—Colombie-Britannique;

Minorités linguistiques—Services, garantie; Québec—

Anglophones—Droit et Anglophones—Santé, soins

Emploi, bureaux. *Voir* Fonction publique

Emploi, équité. *Voir* Minorités linguistiques

Emploi et immigration. *Voir* Règlements, avant-projet

Emploi et Immigration, ministère

Centres d'emploi, taille, 22:25-6

Formation linguistique

Employés, réaction, 22:35

Financement, 22:31

Plaintes

Logiciel, traduction, 22:31-3

Emploi et Immigration, ministère—Suite

Plaintes—*Suite*

Processus, 22:26-7

Types, répartition, 22:31-2

Services au public, bilinguisme

Abitibi, région, Qué., situation, 22:33

Bureaux, ventilation, 22:25, 33-6

Douanes et Accise, service, collaboration, 22:29-30

Langues officielles, réglementation, répercussions, 22:24

Situation, 22:23-4

Voir aussi Règlements, avant-projet—Consultations, processus; Témoins

Enseignement de langues secondes. *Voir* Éducation

Ethnies

Groupes canadiens, importance, 11:36-7

Voir aussi Recensement de 1991—Questions

Étiquetage. *Voir* Commissariat aux langues officielles—Plaintes

Expansion industrielle régionale, ministre et ministre d'État chargé des sciences et de la technologie et ministre suppléant des Consommateurs et des Sociétés. *Voir* Comité—Ministres, comparution

Falardeau, Philippe (Fédération des francophones hors Québec)

Recensement de 1991, aspects linguistiques, étude, 4:12

Fédération canadienne des enseignantes et des enseignants

Enseignants, 9:39-40

Exposé, 9:24-7

Politiques officielles, membres, position, 9:32-4

Voir aussi Accord du Lac Meech; Alliance for the Preservation of English in Canada; Témoins

Fédération des francophones hors Québec

Appellation, modification, 14:32-3

Et Alliance Québec, concertation, tables, 4:23

Fonds gouvernemental, montant, utilisation, 9:17

Mémoire, 9:4-11

Objectifs, activités, 9:20-1

Président, salaire, 9:17

Voir aussi Accord du Lac Meech; Recensement de 1991—Aspects linguistiques; Règlements, avant-projet; Statistique Canada—Données—Enrichissement; Témoins

Fellegi, Ivan P. (Statistique Canada)

Recensement de 1991, aspects linguistiques, étude, 3:4-38; 5:4-6, 8-33

Feltham, Louise (PC—Wild Rose)

Agriculture, ministère, 24:9-12

Alberta, 1:56

Alliance de la Fonction publique du Canada, 30:12-3

Comité, 5:33; 8:44-6; 17:34; 21:19, 21-2

Séance d'organisation, 1:14, 24-5

Commissaire aux langues officielles, rapport annuel 1988, étude, 1:34-6, 56; 2:13-7, 31-3; 8:18-20, 35-6, 44-6

Commissariat aux langues officielles, 2:31-3

Commission de la fonction publique, 26:21-4, 37-8

Éducation, 9:36-7

Fédération des francophones hors Québec, 9:17

Gendarmerie royale du Canada, 26:7

Gouvernement, 20:17-8

Institutions fédérales, 1:35; 2:14-6